特稿

「三合一」治癒奇痲

・哈果・

中國醫界治癱多高手，資歷不深的上海醫師楊之楠，能於此間聞出些名聲，而且揚譽海外，自然是有其絕招，楊醫師稱其獨創法實為「三合一」。

「三合一」效力如何？從楊之楠主持「上海中醫康復中心」數年來經治的六千餘例醫案得知，凡癱痪，包括手術所致偏癱，截癱，以及小兒腦性癱痪和腰腿痛等頑症，經「三合一」治療，均有不同程度的療效，其間不乏被視作「奇蹟」的紀錄。

一位家住東京的女患者，因腰椎間盤損傷引起截癱，手術後仍不能站立行走，伴大小便失禁和多處劇烈疼痛，憑大量鎮痛麻醉藥物度日，仍痛不欲生。投醫至楊之楠門下後，用「三合一」法治療僅一周，即可棄杖站立。稍行，疼痛驟減。續治一個月後，不僅外出散步購物，還獨步登上蘇州虎丘山。女患者感稱中國醫生給了她「第二次生命」。

另一位來自美國的七十七歲的華裔老太太，因神經疾症而致右手强直且抽搐不止，疼痛至極，雖大劑量施以鎮痛藥物亦不能緩解。經親友介紹她遠渡重洋來楊之楠處就治，結果，經「三合一」治療兩個月後，手臂已可活動，抽搐減輕，疼痛基本緩解，現仍在繼續治療中，預計還將進一步好轉。

「三合一」如此神奇，究為何物？楊之楠釋疑道：乃中醫藥、針灸與推拿三者合力治療是也。楊之楠早先畢業於上海中醫學院針灸推拿系，又苦學中醫藥經典，而法相融合後必有奇效，遂苦心獨創其「三合一」。楊之楠强調說，「三合一」，其作用並非三者簡單的相加，在經過巧妙配製後，它的效應等於三者相「乘」，以至更高。從理論上來說，單純的推拿解決一些局部疾患較有效，而較深部的疾症則須用藥，而如何引導藥性入經，則非針灸莫屬。楊之楠還向筆者透露：他已發現了一些新奇的針灸穴位，此外，還獨創了一套行之有效的針灸系統及秘訣。

為了使這套「三合一」治癱奇術更臻完善，楊之楠新近辭離其主政的康復中心，到座落於上海市華爾路的錦江整形醫院潛心坐診，以期「更上一層樓」。

著名的「牡丹之鄉」——浙江省寧海縣西店鎮，養殖的萬餘畝牡丹喜獲豐收，圖為養殖專業戶在剝牡丹肉。

充份發揮科技優勢
滬訂計劃振興工業
五年內將更新半數以上工業產品

上海消息：上海在治理整頓中推出工業「新興開發」計劃，依靠技術進步，要在五年內更新半數以上工業產品。

上海市經委將此項工業新興開發計劃概括為五個一百，即每年扶持一百個重點技術開發企業，完成一百項技術儲備產品的開發，[illegible]一百項產值超過五百萬元的新產品，消化吸收一百項引進的先進技術，推廣應用一百項基礎新技術。

經委主任郁品芳表示，該項計劃是要充分發揮上海科技力量雄厚的優勢，把工業增長放到技術進步的基礎上，爭取在調整中擺脫困境。

作為中國重要的工業基地，上海工業年產值近一千二百億元，能級較高的大中型國營骨幹企業，優先被列入重點扶持的對象下，它們將從銷售額中提取專用於技術開發的費用資金。

一九九零年將進行的一百項技術儲備超前開發的產品包括新型中級轎車、大型數控組合機床、新型棉紡設備、微電腦等。不久之後，這些超前開發的技術可能擴展成為上海的重要工業行業，具有潛在的市場容量。

據悉，新產品開發後，其產值可望在上海全部工業產值中佔到十分之一。

根據上海工業結構調整的要求，今年上海還將推廣應用微電子技術改造傳統工業、機電一體化、液壓氣動元器件、模具、表面處理、低噪聲軸承、工程塑料、稀土材料等基礎新技術。

經濟專家認為，如果這項為期五年的工業新興開發計劃順利實施，上海工業將實現由高消耗、低附加值向低消耗、高附加值方向轉變，由粗放型向技術密集型轉變，由引進型向出口創匯型轉變。

中國「江南貢院」為外國遊客舉辦「科舉考試」，女「洋秀才」呈上試卷後，向「考官」致意。

浙實行高中會考制
國家教委肯定 三年內全國實行
克服片面追求升學率傾向

杭州消息：浙江省實行高中證書會考制度二年來，已收到明顯的效果。國家教委全面肯定了浙江的這一「突破性的重大改革」，並作出決定，三年內在全國全部實行此法。

浙江省是一九八三年開始試行這一做法的，其目的是使高中教育有一個權威、科學的評價標準，克服片面追求升學率的傾向。

證書會考包括考試和考查兩種形式，原則上採取單科結業的辦法，學完一門考一門。考試科目為九門，考查為六門（包括實驗），評卷用百分制，各學科向學生公布成績，採用ABCDE五等的等第制，其中E為不及格。會考科目全部及格者發給《浙江省普通高中會考合格證書》。

浙江省從一九八七年秋招收的高一學生開始一律不分文理科班。一九八八年六月，全省五八七所普通中學的九六〇七六名高一學生參加了首次歷史會考。一九八九年，十九萬名高中一二年級學生考了史、地、生、化、數五門，同時進行了全省範圍的首次化學、生物實驗操作考查。據統計，全省五門學科的總平均分是八十點〇一分，及格率達百分之九十三點七。而在全省會考成績居前十名的學校中，有五所中學是非重點中學。

江蘇破獲人販集團
七名主犯被槍決

徐州消息：七名人販子最近在江蘇徐州被執行槍決。

韓端榮等人，自八七年七月至八八年一月糾集一起，以代找親友、介紹住宿、順路搭車等欺騙手段，結伙或單獨作案四十九起，拐賣婦女、幼兒和嬰兒六十五人；劫持作案十四起，劫持拐賣婦女二十人，共得贓款十二萬多元。這伙犯罪分子在拐賣過程中，還對一些婦女實施强姦、輪姦。

滬家庭活動一瞥
・鍾通・

上海長寧區天山街道居民胡仁甫，三十年來業餘從事根雕藝術，在他十七平方米的居室裏，上下幾層放滿了四百多個造型各異、古樸典雅的根雕藝術品，使前來參觀者贊嘆不已。胡的妻子和兒女也都愛上了根雕藝術，全家業餘時間在一起潛心鑽研。

像胡仁甫一家那樣，在家庭文化生活中別樹一幟的市民為數不少。目前上海已有在繪畫、書法、剪紙、集郵、花卉盆景、篆刻、攝影、編織、收藏等方面頗有成績的一批特色家庭。僅長寧區就有四百戶特色家庭，涉及二十多種業餘愛好。其中二十九個家庭成員分別成為全國或市的書法、攝影、集郵、根雕等協會和團體的會員。

上海現階段文化設施尚落後，文化場所狹小，文化網點分布不均，家庭文化具有小型分散、靈活機動的特點，可以彌補上述不足。數百萬上海市民的閑暇愛好感為廣泛。其中，養花、烹調、集郵愛好者最多，愛好收藏、水上運動、室內裝潢、養鴿養鳥者亦為數衆多。

由於近年來官方未將麻將列為賭具，故家庭迷戀築四方城者也日益增多，黃色書刊也不同程度地流入一些家庭。開展家庭文化活動可將市民的興趣愛好引導到積極、健康的方面來，以抵制「黃」源對家庭和兒童的侵襲。由上海市婦女聯合會首次倡導的家庭文化系列活動，歷時六個月，期間還舉辦了上海市首屆家庭文化節，共組織了娛樂、科普等各類家庭文化活動七千多次，參加者近百萬人。

根據市民的層次、審美習慣、文化心理的不同，家庭文化活動包括琴、棋、書、畫、唱、演奏等技藝的切磋，還包括音樂、舞蹈、戲曲、圖書、體育等內容的娛樂和欣賞，也包括衛生、法律、科技等知識的學習吸收以及烹飪、裁剪、編織、縫紉等成果的享受。

菩薩與國家齊保佑
三名和尚買保險

上海消息：上海金山縣五龍寺三位老和尚參加人身保險。上月二十三日下午，五龍寺七十七歲的定清法師、七十二歲的遠緣法師、六十五歲的聖禪法師放下經本木魚，來到了金山縣保險公司營業室，填寫了一份團體人身保險投保單。和尚保甚麼險？七十二歲的遠緣法師抖抖紅袈裟說：「我們既要菩薩保佑，又要國家保佑。」

謝大鈞
F.R.I.R.I.(B.C.)
GARY TSE
中英文直接傳呼電話：680·5275

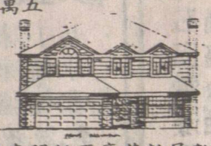
GARY TSE REALTY LTD.
#7–426 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
公司：683·4618 住家：321·8198

3365東六街上下六房廚浴齊二千四百尺廿三年新保養好廿六萬九

6535 DUMFRIES近乃四十九街六年新大地50×105四睡房土庫三房兩廚三浴廁開價四十四餘萬

京士威旺商業舖兩間另土庫66×142面對倫敦藥房及大超級市場年入六萬多售八十八萬

6596 BROOKS近東五十街兩睡房，土庫齊備，內外保養佳41×133，開價廿八萬五


富貴門新區豪華新屋數間二千九百多呎，四大睡房設備齊，只售卅五萬餘元

13250–八十街SURREY 12年新，面積二千九百呎，內外靚，價廿二萬餘

甄松鈞
STEVEN YAN
421-3459
Pager# 686-8906

華埠老字號西藥房，年做四十多萬，現東主退休出讓

餐館盤：
①市心旺餐館日做五百元器具新有批開價僅六萬二。
②沙省埠餐館連實業，器具好，日做約五百元適合投資移民，售廿一萬九。
以上問謝大鈞

1398 東13街近乃街上三房土庫二房，廚房靚屋標準地，地點好價廿四萬八千八元

MULTIPLE REALTY LTD
RAJI NIJAAR 432–7838 434–1431
4883–4885

地點佳，近堅星頓商業中心，地33×126，2560呎有六睡房三壁爐，三個車位，二房土庫，遊戲室，家庭室設煤氣壁爐，開放週六12–2，日2:30–4:30或預約參觀

高級住宅3400呎，六睡房，四浴室(JACUZZI)，二車房，三壁爐，前後草地，內置保安系統，地大42×131，近學校，商場及巴士站，6327 TYNE ST. 開放週二3–5，六2:30–4:30，日12–2

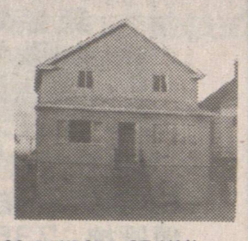
KEYSTONE REALTY LTD. 恒基置業有限公司 261·8118

謝日昌
Samuel Tse
pager.686-1238
Off :261-8118
Home:430-8427

3507 E. PENDER上下四房，兩廚厠，新裝修，標準地向南好景，請快

六房三套廚厠另加正門士多舖，地大37×122收入好，28街近緬。

北溫476E 4街，現租750元，地50×137向南，全海景，地價出售


2509 PANDORA ST. VAN. 八房三層向南大屋，全新裝修3500多呎標準地急賣

43街近域多利，交通方便，上兩房下兩房有兩厠，歡迎來電查詢

西區全新大屋PARK 近OAK街兩月內完成，可供選擇材料顏色，材料一流交通方便。

李志雄 Allen
公司：261-8118
住宅：263-3842
直接中文傳呼：645-3896

新盤：香槇區八年新，三睡房兩厠，土庫完成，屋主急讓$249,000

*CHILLIWACK MALL快餐店，批長生意旺月租千四抵買生意勿失良機，開價五萬九，適合企業移民
柏文及城市屋

*二埠石屎全新柏文，現正興建中，在地鐵站隔鄰單邊兩睡房。1177呎一梯五伙價錢由17萬起

*列治文全新兩睡房柏文，兩厠所有火爐，千餘呎近LANDSDOWNE MALL，開價15萬7千

彭太
BECKY PANG

▲4269 Brant，上三房下二房，二厠，交通便，開價$198,000，地大33×100
▲1728 E. 4th 三房，地25×100 $169,000。
▲1012 E. 51st Ave.，上二下二地42×122，只售
▲Fraserview 靚景，二房二廳，已租出$900，7629 Jasper，只售$239,000
▲Fraserview 豪華住宅，九房四廳四厠，地大60×138，三年新，環境幽美，有景，雙車房，只售五十餘萬。

公司：261-8118
住家：275-2147
傳呼機：650-8862

商業盤：
▲唐人街地王，25×125，三層高，開價一百卅八萬。
▲Fraser 街，新紅鶴附近，34×122，開價四十餘萬
▲Renfrew 夾一街商場，蔬菜生果舖，五十萬生意一年，只售九萬餘
▲北溫中式快餐連鎖店，生意穩定，租約長，夫婦經營，只售十餘萬
▲Boundary 夾 E. Hastings 唐西餐館，40餘座位，租平批長，新裝修，適合夫婦經營，只售四萬餘。
▲4260 Garden Place 烈治文一手業主，八年屋，保養一流，四房三厠二廳，雙車房，
▲Camelia Garden 複式花園洋房全新，1485呎，三房加書房，兩廳，只售廿餘萬。
▲高尚住宅區，孖屋地 近#3 Luces Road
▲Redwood Park 靚區，五房，8年 5088 Jaskow，二千八百呎屋。
▲8540 Saunders 已租出$950，地大71×126 地點適中，近學校
▲農地住宅，一畝半多，有收入五房二厠，廿餘年屋，只售卅餘萬
▲Eagle Ridge 二年新，三房土庫可裝修，只售廿餘萬。
▲Austin Road 一畝地，可建前舖後栢文，現時經營士多，

胡鶴洲 KEN WU
公司 261·8118
☎ 420·1851
667·3931

1. 柏架夾RENFREW石米屋，上二下二，28年新交通方便，地33×147價19萬9千
2. 西區兩房柏文，保養新，面對海景，十七萬五。
3. ALBERT街夾菲沙紅磚屋，地62×122，五房兩廳2,700呎，讓31萬
4. 唐人街唐餐館五十座位，四萬五，好租約
5. 華麗西餐館九十座位，日營千元，揾錢，九萬元
6. 西餐實業兩層紅磚樓LOT 60×100平佔34萬
7. 喜士定西街西餐七十座位，設備好，四萬二千

程徐慧珊 ANNA CHENG
Sutton GROUP
MEDALLION REALTY
581·1211（公司）
597·2268（住宅）
686·0906（傳呼）

★"BUMPER TO BUMPER"汽車零件店，FRANCHISED式經營利潤高，開價$50,000貨另計，容易管理
賺錢生意 RAE–CENE'S高級時裝店，利錢100%以上，生意地點好在商場內，開價$269,000二年半可回本
★BINAKA化學廠，產品包括汽車及家庭清潔保養用品，有供應SCHOOL BOARD合同，只售七萬五千，包括一齊用具，原料及製成產品
★六年新樓，上下土庫完成，上三房，下兩房，每月可租出千四元，近學校、商場，環境旺中帶靜十九萬六
★士多生意物業，店面積四千呎，地大100×190，生意好，無競爭。開價$429,000
★三千二百餘呎新樓，紅瓦頂，四套厠所，兩廚房，兩套房，開價$280,000
★"ANGELICA"高級餐廳，全酒牌，一百二十座位，位於溫市4街上，開價$250,000
★"RISING STAR"麵包店位於繁忙BROADWAY街上，具潛力，店主願意訓練，開價$80,000
★FORT LANGLEY美容理髮，月租三百餘，一流裝修，生意好，價兩萬九千九包括存貨
★四十九夾ST. CATHERINE小型士多 生意理物業 $269,000
★IGA FRASER夾廿九街，開價$179,000
★2·75ACRES近#10 HIGHWAY連翻新屋，上層四房，下二房，開價$250,000連花房屋，合兩伙住。
★$198,000五年新樓上下層完成，上層三房租出800元，下層三房租出600元，全新裝修
★鮮花店DELTA SHOPPING MALL獨市生意，租約好，利錢高，私人問題急賣
★農場5 ACRES及二房屋連生意及一切生財工具，開價僅$295,000
★兩年新屋，地大1·9畝，連2·9畝地 一共開價35萬
★溫泉HARRISON地帶，地一幅$70,000一小屋租出，價$125,000
★FRASER HWY商業地100×190，現有住屋二層，全部租出，開價$350,000
★列治文中心，BUSY BEE乾洗衣場及補鞋店，超值設備地點好，老字號，開價廿八萬
★DEZINES時裝店，開價七萬利錢高，商場內